87 Al-A'la

The Most High · Meccan · 19 verses · Para 30

الأعلى

AL-A'LA (THE MOST HIGH)

1 Glorify the name of your Lord, the Most High,
(اے نبی) اپنے رب اعلیٰ کے نام کی تسبیح کرو

2 Who creates, then makes complete,
جس نے پیدا کیا اور توازن قائم کیا،

3 And Who makes (things) according to a measure, then guides (them to their goal),
اور جس نے تقدیر بنائی پھر راہ دکھائی۔

4 And Who brings forth herbage,
اور جس نے چارہ اگایا،

5 Then makes it dried up, dust-colored.
پھر (کچھ دیر بعد) اسے سیاہ خاشاک کر دیا،

6 We will make you recite so you shall not forget,
(عنقریب) ہم آپ کو پڑھائیں گے پھر آپ نہیں بھولیں گے،

7 Except what Allah pleases, surely He knows the manifest, and what is hidden.
مگر جو اللہ چاہے، وہ ظاہر اور پوشیدہ باتوں کو یقیناً جانتا ہے۔

8 And We will make your way smooth to a state of ease.
اور ہم آپ کے لیے آسان طریقہ فراہم کریں گے۔

9 Therefore do remind, surely reminding does profit.
پس جہاں نصیحت مفید ہو نصیحت کرتے رہو۔

10 He who fears will mind,
جو شخص خوف رکھتا ہے وہ جلد نصیحت قبول کرتا ہے۔

11 And the most unfortunate one will avoid it,
اور بدبخت اس سے گریز کرتا ہے،

الأعلى AL-A'LA (THE MOST HIGH)

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

سَبِّحِ اسْمَ رَبِّكَ الْاَعْلَى ۙ﴿۱﴾ الَّذِىْ خَلَقَ فَسَوّٰى ۖ﴿۲﴾
وَالَّذِىْ قَدَّرَ فَهَدٰى ۖ﴿۳﴾ وَالَّذِىْٓ اَخْرَجَ الْمَرْعٰى ۖ﴿۴﴾
فَجَعَلَهٗ غُثَآءً اَحْوٰى ؕ﴿۵﴾ سَنُقْرِئُكَ فَلَا تَنْسٰٓى ۙ﴿۶﴾
اِلَّا مَا شَآءَ اللّٰهُ ؕ اِنَّهٗ يَعْلَمُ الْجَهْرَ وَمَا يَخْفٰى ؕ﴿۷﴾
وَنُيَسِّرُكَ لِلْيُسْرٰى ۚ﴿۸﴾ فَذَكِّرْ اِنْ نَّفَعَتِ الذِّكْرٰى ؕ
سَيَذَّكَّرُ مَنْ يَّخْشٰى ۙ﴿۱۰﴾ وَيَتَجَنَّبُهَا الْاَشْقَى ۙ﴿۱۱﴾

AL-A'LA (THE MOST HIGH) · CONTINUED

12 Who shall enter the great fire;
جو بڑی آگ میں جھلسے گا۔

13 Then therein he shall neither live nor die.
پھر اس میں نہ مرے گا اور نہ جیے گا۔

14 He indeed shall be successful who purifies himself,
بتحقیق جس نے پاکیزگی اختیار کی وہ فلاح پا گیا،

15 And magnifies the name of his Lord and prays.
اور اپنے رب کا نام یاد کیا پھر نماز پڑھی۔

16 Nay! you prefer the life of this world,
بلکہ تم تو دنیاوی زندگی کو ترجیح دیتے ہو،

17 While the hereafter is better and more lasting.
حالانکہ آخرت بہترین ہے اور بقا والی ہے۔

18 Most surely this is in the earlier scriptures,
پہلے صحیفوں میں بھی یہ بات(مرقوم) ہے۔

19 The scriptures of Ibrahim and Musa.
ابراہیم اور موسیٰ کے صحیفوں میں۔

الأعلى AL-A'LA (THE MOST HIGH) cont.

الَّذِیْ یَصْلَی النَّارَ الْكُبْرٰی ﴿۱۲﴾ ثُمَّ لَا یَمُوْتُ فِیْهَا وَلَا
یَحْیٰی ﴿۱۳﴾ قَدْ اَفْلَحَ مَنْ تَزَكّٰی ﴿۱۴﴾ وَذَكَرَ اسْمَ رَبِّهٖ
فَصَلّٰی ﴿۱۵﴾ بَلْ تُؤْثِرُوْنَ الْحَیٰوةَ الدُّنْیَا ﴿۱۶﴾
وَالْاٰخِرَةُ خَیْرٌ وَّ اَبْقٰی ﴿۱۷﴾ اِنَّ هٰذَا لَفِی الصُّحُفِ الْاُوْلٰی
صُحُفِ اِبْرٰهِیْمَ وَمُوْسٰی ﴿۱۹﴾